

**ЗАПИСКИ**  
**ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ**  
**ИМПЕРАТОРСКАГО**  
**РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА**

---

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

---

**ТОМЪ ПЯТЫЙ.**

**1890.**

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ШЕСТИ ТАБЛИЦЪ И ОДНОГО ПОРТРЕТА).

---

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.**

ТИПОГРАФИИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

**1891.**

### Новая находка вещей въ г. Булгарѣ.

Въ сентябрѣ прошлаго 1889 года крестьянинъ села Успенскаго-Болгары, вырывая у себя на дворѣ яму для погреба, на глубинѣ приблизительно одной сажени встрѣтилъ значительный слой угля, подъ которымъ оказался цѣлый кладъ древнихъ вещей. Въ центрѣ лежалъ опрокинутый мѣдный котелъ съ кольцами, почти плоскимъ дномъ и расшпиріемъ кънизу<sup>1)</sup>.

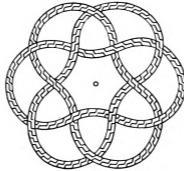
Около этого сосуда найдены остатки истлѣвшаго и совершенно развалывшагося желѣзнаго котла, два желѣзныхъ топора, три такихъ же ножа небольшихъ размѣровъ, двѣ мѣдныя пуговицы, одна стеклянная буса и масса черепковъ отъ глиняныхъ сосудовъ, какъ простыхъ, такъ и изукрашенныхъ орнаментацией и разноцвѣтной полпой. Между черепками найдены куски отъ нѣсколькихъ сосудовъ изъ стекла. Неподалеку отъ котла стоялъ мѣдный кувшинъ въ формѣ, такъ называемыхъ, *комановъ* съ шейкою и узкимъ рыльцемъ. Этотъ сосудъ, довольно большой по величинѣ, былъ закупоренъ и въ немъ заключалась кака-то жидкость, намѣренно вылитая крестьяниномъ, заподозрившимъ присутствіе въ кувшинѣ цѣнныхъ вещей. Размѣры кувшина — высота 35 сант., діаметръ дна 17 сант., окружность сосуда 71 сант., высота шейки 12 сант., окружность 22 сант., длина рыльца — 11 сантиметровъ. Около того же большаго котла найденъ и



1) Высота сосуда 22 сантиметра, діаметръ отверстія 30 сант.; окружность въ нижней части сосуда 119 сант.

лучшій предметъ всего клада — чрезвычайно изящный по формѣ и украшеніямъ бронзовый сосудъ въ формѣ котелка съ подвижною узорчатою ручкою<sup>1)</sup>).

По краю отверстія сосуда идутъ украшенія, характерныя особенно для Биллярскихъ древностей, гдѣ они напаче встрѣчаются. Это узоръ въ формѣ кружковъ съ точками внутри:  $\odot \odot \odot \odot \dots$  Надписи и узоры самого сосуда были украшены тонкими набивными серебряными пластинками, часть которыхъ сохранилась и до настоящаго времени. Вокругъ сосуда идетъ арабская надпись, содержащая по объясненію барона В. Г. Тизенгаузена слѣдующія слова: \* العز والاقبال) \* العز والنصر والا \* قبال العبر والبر (?) \* العلم واباعا (?) \* ...المجد والافضا \* ل الكرم (?) العلم \* = «Слава и преуспѣяніе, слава и побѣда и преуспѣяніе, и долгоденствіе и . . . знатность и превосходство и почетъ и долготерпѣніе и знаніе и . . .». На ви́шнемъ днѣ сосуда вырѣзано нижеслѣдующее украшеніе.



Подъ большимъ опрокинутымъ котломъ оказались еще три сосуда:

1) Мѣдный сосудъ въ формѣ котелка съ изящною подвижною ручкою. Диаметръ отверстія 14,5 сант., высота сосуда 10,5 сант., окружность 62 сант.



<sup>1)</sup> Размѣры сосуда—окружности—39<sup>1</sup>/<sub>2</sub> и 57 сант., высота—12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> сант., высота ручки 8 сант. Уменьшенный въ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> рисунокъ съ него см. на предыдущей страницѣ.

Вокруг сосуда вырѣзана надпись на арабскомъ языкѣ, по переводу барона В. Г. Тизенгаузена выражающая, подобно первой, пожеланія всяческаго благополучія обладателю котелка: العز والبغا والكرم والثنا والحلم والجز والبر والعطا (و) الجود (و) السخا (و) النصره (و) البر = «Слава и долголетствіе и почетъ и восхваленіе и долготерпѣніе и скромность и праведность и рожденіе и щедрость и великодушіе и побѣда и милосердіе». (Изображеніе этого сосуда, въ  $\frac{1}{3}$  натур. велич., см. на предыдущей страницѣ).

2) Мѣдный сосудъ въ формѣ чаши съ маленькимъ рьльцемъ. Кругомъ — неразбираемое подражаніе арабской надписи. Размѣры — діаметръ 17,5 сант., высота 6,5 сант.

3) Сосудъ мѣдный въ формѣ котелка или чаши съ маленькимъ рьльцемъ и съ ручкою на шарнирѣ, предназначенной несомнѣнно для вкладыванія палки.

Сосудъ этотъ по справедливости можетъ быть названъ *кастрюлею*. Размѣры его: діаметры отверстія — 17 и 18 сант., окружность сосуда 68, высота 9 и длина ручки 21,5 сант.

Вся находка была пріобрѣтена въ полномъ ея составѣ ревностнымъ любителемъ археологій Иваномъ Васильевичемъ Коммисаровымъ (управляющимъ паровою мельницею бр. Блиновыхъ, находящеюся въ десяти верстахъ отъ Булгара) и безвозмездно (черезъ меня) представлена въ полное распоряженіе Императорской Археологической Коммиссіи.

Время, къ которому относятся найденные сосуды, конечно не можетъ быть опредѣлено совершенно точно. Крайнимъ хронологическимъ рубежомъ могутъ служить разгромы Булгара русскими ратями, послѣ которыхъ онъ уже не поправлялся, уступивъ свое значеніе другому городу — Казани. Самая обстановка, при которой найдены вещи, указываетъ на то, что цѣлое имущество было снесено въ подвалъ или погребъ, въ которомъ и осталось до нашего времени, будучи скрыто остатками сгорѣвшаго зданія. Глиняные и стеклянные сосуды разбились въ куски, стекло отъ жара попопалось, бронзовыя же вещи сохранились подъ толстымъ слоемъ угля.

Русскія лѣтописи говорятъ «о войнѣ Болгарской» подь 6907 (1399) годомъ:

«...А князь велики (*Василей Дмитреовичи*) слышавъ се (*взятіе Нижняго-Новгорода татарами*) и събра рати многи, посла брата своего князя Юрія Дмитреовича, а съ нимъ воеводъ, и старѣйшихъ боаръ и силу многу; онъ же шедъ взя городъ Болгары Великіе, и градъ Жююкотишь и градъ Казань и градъ Керменчюкъ, и всю землю ихъ новоева, и много Бесермень и Татаръ побиша, а землю Татарскую плѣниша; и въевавъ три

мѣсяци, възвратисъ съ великою побѣдою и съ многою корыстію въ землю Рускую...»<sup>1)</sup>).

Подъ 1431 годомъ лѣтописи говорятъ о новомъ и рѣшительномъ по своему значенію походѣ:

«Въ лѣто 6939. Князь великій Василей посылалъ ратью на Болгары Волжскіе князя Феодора Давыдовича Пестрого; онъ же шедъ взялъ ихъ и всю землю ихъ плѣни...»<sup>2)</sup>).

Какъ неспеціалистъ—я не могу искать хронологическихъ указаній въ ориентации найденныхъ вещей, но рѣшаюсь замѣтить, что остатки глиняныхъ и стеклянныхъ сосудовъ настолько напоминаютъ Сарайскія древности, что заставляютъ относить настоящую находку къ періоду существованія Булгара, какъ города Золотой Орды, и не думать о болѣе древней эпохѣ. Конецъ XIV столѣтія является наиболѣе вѣроятнымъ временемъ, къ которому слѣдуетъ относить найденныя вещи.

Отсутствіе именъ владѣльцевъ сосудовъ позволяетъ высказать предположеніе, что найденная утварь привозная, а не дѣлана на заказъ мѣстными мастерами, искусству которыхъ можно впрочемъ приписать мѣдный сосудъ въ формѣ чаши съ небольшимъ рыльцемъ, вокругъ котораго идетъ надпись, представляющая неразборчивое подражаніе арабскому письму.

Н. Лихачевъ.

## О двухъ фельсахъ, найденныхъ около сельца Балымеръ, Казанской губерніи.

Почва *Булмара* (село Успенское въ Казанской губерніи) и его окрестностей необыкновенно богата слѣдами древнихъ поселеній. Незаливаемая полою водою терраса лѣваго берега Волги, внизъ отъ самаго Булгара и его Волжской пристани Ага-Базара, верстъ на двадцать, представляетъ слѣды сплошнаго обитанія. Городища нѣсколькихъ типовъ, селенія, отъ которыхъ остались ряды ямъ, наполненныхъ отбросами, могильники, въ

---

1) Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. VIII, стр. 72. Сводъ лѣтописныхъ извѣстій объ этомъ походѣ см. въ книгѣ С. М. Шпилевскаго: «Древніе города и другіе Булгарско-Татарскіе памятники въ Казанской губерніи» (Казань 1877).

2) П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 95.